Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1. 36039 Fulda. Germanv Lieferadresse: Гоголь к-сі 86, 724 Кеңсе, Алматы қаласы

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-722/724 Telefax: +49 661 6003-601/688

E-Mail: info@jumo.kz Internet: www.jumo.net



907031 тип сипаттамасы

# Салыстырмалы ылғалдылықты (гигрометриялық полимер талшықтары бар) және температураны өлшеу түрлендіргіштері

- Ауаның салыстырмалы ылғалдылығын және температураны өлшейді.
- Ғимараттың ішіне және сыртына орнатуға арналған. Каналдық нұсқасы да бар.
- Аналогтық сигнал (ток, кернеу) түріндегі шығыс сигналы немесе температура бойынша резистивтік шығысы бар
- 100% дейінгі жоғары салыстырмалы ылғалдылық жағдайында тұрақты қолдану үшін (каналдық нұсқасы)
- Резистивтік шығысы бар нұсқасына қуат көзінің қажеті жоқ
- Сезімтал элементіне күтім жасаудың қажеті жоқ (регенерациясыз)

Ауаның ылғалдылығын өлшейтін 907031 сериялы ылғалдылықты өлшеуші түрлендіргіштер арнайы полимер талшықтардың гигрометриялық қасиеттерін пайдаланады. Полимер талшықтарынан жасалған сезімтал элемент ылғалдылықты өзіне сіңіре алады. Сіңіру процесі талшықтың ұзаруына әкеп соғады, сол ұзаруды өлшеуге болады. Өте жоғары дәлдікпен жұмыс істейтін механизм ұзындықтың ылғалдылыққа тәуелді өзгерулерін тіркеуге алады және оны потенциометрдің сырғымасының механикалық жылжуына айналдырады. Көпірлік схемамен линеаризацияланған резистивтік сигнал түрлендіргіштің шығыс клеммаларына беріледі.

Ылғалдылықтың резистивтік шығыс сигналдарының мәндері 100 Омнан 138,5 Омға дейінгі диапазонда болады. Бұл Рt100 кедергілі термометрінің градуировкалық сипаттамаларына сәйкес келеді. Мұның өзі ылғалдылық түрлендіргішін бастабында температураны тіркеуге және өлшеуге арналған стандартты өлшеу аспаптарына қосуға мүмкіндік береді, соның ішінде өлшенетін сигналды өңдеу үшін өзі жазғыштарға, реттегіштерге қосуға болады. Бұл аспаптың стандартты шығыстық резистивтік сипаттамаларына ие нұсқасына ұқсамайтын, ток немесе кернеу бойынша нормаланған шығыс сигналы бар және температураны өлшейтін қосымша каналы бар нұсқасы өндірістік өнімдер желісін толықтырып тұр.

Ылғалдылықты өлшеуші түрлендіргіштерді желдету және кондициялау жүйлерінде де, өндірісте де қолдануға болады. Бұл түрлендіргіштер сериясының ерекше артықшылығы - оның сезімтал элементі судың әсеріне шыдамды, мұның өзі бұл аспапты қанығу деңгейіне дейінгі жоғары ылғалдылық жағдайында қолдануға мүмкіндік береді. Қалыпты атмосфералық жағдайларда сезімтал элемент іс жүзінде күтім жасауды қажет етпейді. Элементтің өте шаңды ортада болуының әсерінен болған кез келген ластануларды сумен жуып тазартуға болады. Сезімтал элементтің жұмыстық диапазоны қоршаған ортаның рұқсат етілген -40...+80°С. температурасында 30-100% rH болады. Аспаптың резистивтік шығысы бар нұсқасы өзін электрмен қоректендіруді қажет етпейтіндіктен қосымша артықшылық береді. Бұл аспап негізінен желдету және кондициялау, ылғалдандыру және құрғату мақсаттарында, сондай-ақ жеміс, көкөніс сақтау қоймаларында қолданылуы



Каналдық нұсқасы



Ғимараттық (үй-жайларға арналған) нускасы

## Техникалық сипаттамалары Ылғалдылық каналы

Сезімтал элемент:

Өлшеу диапазоны/ салыстырмалы ылғалдылықтың жұмыстық диапазоны

Ылғалдылықты өлшеудің дәлдігі

Қоршаған орта Ауа ағынының рұқсат етілген жылдамдығы Жауап қайтару уақыты

Ылғалдылық каналы бойынша шығыс сигналы (резистивтік)

Рұқсат етілетін жүктемесі

Макс. кернеу

Оқшаулағыштың кедергісі Ылғалдылық каналы бойынша шығыс сигналы (активті)

Полимер гигросезімтал жіп

Сезімтал элемент су әсеріне төзімді және оны тазалау қажет емес

0/30 ... 100 % rF

Ылғалдылықтың мәндері 40% гН с болғанда ± 2,5%

Мәндері 40% гН аз болғанда рұқсат етілетін ауытқуларымен

ТК=0,1%rH/°С (бұл мән 20°С және 50%rH қатысты анықталған)

Атмосфералық қысымы қалыпты және агрессивті булары болмаған кездегі ауа

Каналдық нұсқасы: максимальді 8 м/с (желден қорғау құрылғысы бар

болғанда 15 м/с). Ғимараттық нұсқасы: максимальді 15 м/с

50%: 1,5 мин. деңгейінде (ағынның жылдамдығы V=2m/c болғанда)

Тұрақтану уақыты: 30...40 мин (ағынның жылдамдығы V=2m/c болғанда)

0...100 Ом, желілік сипаттамасы, 2 тармақты сым тізбегі

0...200 Ом, желілік сипаттамасы, 2 тармақты сым тізбегі

0...1000 Ом, желілік сипаттамасы, 2 тармақты сым тізбегі

100...138,5 Ом, желілік сипаттамасы, 2 тармақты сым тізбегі, ылғалдылық каналының градуировкалық сипаттамалары Pt100 қарсылық термометрінің градуировкалық сипаттамаларына дәл сәйкес болады

1,0 W 42 V

 $10~\text{M}\Omega$ 

0...20 мА (4 тармақты сым тізбегі схемасы) 4...20 мА (2 тармақты сым тізбегі схемасы)

0...10 В (3/4 тармақты сым тізбегі схемасы)

Edited with the demo version of Infix Pro PDF Editor To remove this notice, visit: www.iceni.com/unlock.htm

2011-08-25/00073488

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germanv Lieferadresse: Гоголь к-сі 86, 724 Кеңсе, Алматы қаласы

36035 Fulda, Germany Postadresse:

Telefon: +49 661 6003-722/724 Telefax: +49 661 6003-601/688

E-Mail: info@jumo.kz Internet: www.jumo.net



907031 тип сипаттамасы

# Техникалық сипаттамалары

Температура каналы

Сезімтал элемент DIN EN 60 751 бойынша Pt 100 сенсоры

Каналды нұсқасы, пассивті шығыс: -40...+80 °С (қоршаған ортаның рұқсат етілетін Өлшеу диапазоны (шегі)

температурасын бақылап отырыңыз)

Каналды нұсқасы, активті шығыс-30...+100 °С (қоршаған ортаның рұқсат етілетін темпе-

ратурасын бақылап отырыңыз) Ғимараттық нұсқасы: 0...+60 °С

±0.5 °C Температураны өлшеудің дәлдігі Шығыс сигналы (пассивті) Pt100

Өлшеу тогі 1 mA (ұсынылатын)

0...20 мА (4 тармақты сым тізбегі схемасы) Шығыс сигналы (активті)

4...20 мА (2 тармақты сым тізбегі схемасы) 0...10 В (3/4 тармақты сым тізбегі схемасы

## Активті шығыс сигналды нұсқалардың электр сипаттамалары

Қуат көзінің кернеуі Тұрақты токты 15...30 В

Айнымалы токты 24 В (шығыс сигналы 0...10 В болған нұсқасы үшін)

Жуктеме Шығыс сигналы ток болса - максимум 500 Ом Жүктеме кедергісі: Шығыс сигналы кернеу болса - минимум 10 кОм

Өлшеуші каналға 5 мА. Айнымалы токпен қоректенетін нұсқасы үшін 10 мА Тұтынатын қуаты

Желілік еместік (Нелинейность) Температуралық шығыс сигналы үшін 0,5% азырақ

0 ... 20 mA; 4 ... 20 mA; 0 ... 10 V Шығыс сигналы EN 61326 - талабына сай Электр-магниттік үйлесімділік

## Құрылымдық (конструктивтік) сипаттамалары

Корпусы (қорабы) Каналдық нұсқасы: ABS пластмасса тоттанбайтын болаттан жасалған корпусты

сенсорымен. Ғимараттық нұсқасы: ABS пластмасса

Кабельді енгізу Каналдық нұсқасы: М20х1,5 сальниктік енгізілім

Ғимараттық нұсқасы: корпустағы тесік арқылы

Көлделен кесіндісінің кимасы 0.5 мм<sup>2</sup> болатын сым Клеммалық қалыбы

Каналдық нұсқасы: ІР64 Қорғалу дәрежесі **Ғимараттық нұсқасы**: IP20

Қоршаған ортаның рұқсат етілетін

температурасы

Каналдық нұсқасы: корпусының қасында -20°С ...+60°С, сенсорының жанында -40...+80 °С

Ғимараттық нұсқасы: 0°С ...+60°С

Датчиктің қорғаушы түтігі тік төмен қарай немесе горизонталді орналасуы тиіс. Аспапты кеңістікте орналастыру:

Тікелей корпустағы тесік арқылы немесе монтаждау фланеці арқылы орнатылады.

Бөлмелік нұсқасында желдету тесіктері ауаның ағынына қатысты оң бұрышпен орналасса

дұрыс болады

Массасы Каналдық нұсқасы: шамамен 400 г

**Гимараттық нұсқасы:** шамамен 200 г

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Гоголь к-сі 86, 724 Кеңсе, Алматы қаласы

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-722/724 Telefax: +49 661 6003-601/688

E-Mail: info@jumo.kz Internet: www.jumo.net



907031 тип сипаттамасы

3/7 **6**0T

# Түрлендіргішті қолдану бойынша жалпы мәліметтер

#### Ылғалдылық сенсоры

Гигрометриялық сенсор қалыпты таза ауада күтім жасауды қажет етпейді. Таттандырушы орта, ерітінділері бар орта сенсордың жұмысының бұзылуына әкеп соғуы мүмкін (аспаптың типіне және зиянды заттардың шоғырлануына қарай). Барлық ылғалдылық сенсорлары тәрізді, бұл сенсордың да беткі кеңістігінде суды кері итеретін пленканы қалыптастыратын кез келген орнап қалған қалдықтар оны істен шығаруы мүмкін (мысалы: шайыры бар аэрозолдар, дезинфекциялаушы заттар). Аспапқа күн сәулесі түспеуі тиіс.

### **Ғимараттық нұсқасы**

Сенсорын тазалау және реттеу тек заводта ғана жасалады.

### Каналдық нұсқасы

Арнайы сезімтал элементі суға қарсы тұрақты және оны сумен тазалауға болады. Күшті еріткіштерді пайдаланбаңыз. Жұмсақ жуғыш заттарды пайдалансаңыз - сезімтал элементті сумен барынша мұқият жуыңыз. Сезімтал элементі бар түтікшені ғана жуыңыз. Корпустың басын жумаңыз.

#### Калибрлеу

Сенсорды арнайы дайындау сезімтал элементтің ұзақ уақыт бойы тұрақты жұмыс істеуіне мүмкіндік береді. Әдетте, түкті сезімтал элементті қолданған кездері жасалатын қайта жаңғыртудың (регенерацияның) бұл датчикке қажеті жоқ. Түрлендіргіштер заводта 50% салыстырмалы ылғалдылық жағдайында, 23°С температурада калибрленген. Қосалқы жабдық ретінде берілетін арнайы жиынтықты пайдаланып, аспаптың калибрленуін тексеріп шығуға болады (тек қана каналдық нұсқаларын). Оның үстіне, сенсорды кәдімгі суға салып қойса түрлендіргіш 100% rH көрсетіп тұрады.

Калибрлеуді қолайлауға (реттеуге) тура келген жағдайда, қорғаушы түтіктің шетіндегі реттегіш бұранданы абайлап бұрау керек.

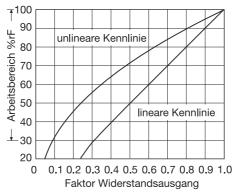
#### Құрғату

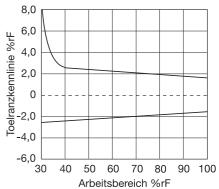
Аттың қылынан жасалған сенсорлардың құрғатуды қажет ететіні белгілі. Бірақ, бұл сезімтал элементті жуып, тазалағаннан кейін ауамен құрғатудың керегі жоқ.

## Ескерту

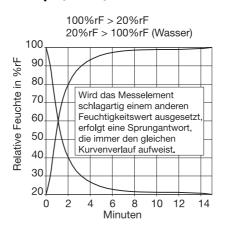
Түрлендіргіштің ішкі элементтерімен жасалған кез келген әрекеттер, бұл аспапқа берілген кепілдіктің жойылуына әкеп соғалы.

# Ылғалдылық шегі сипаты

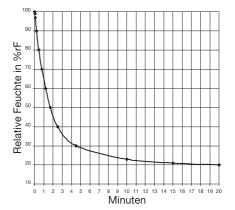




## Ылғал ауытқуына кері әсер қисық сызығы



# Сезімтал элементтің ылғалдың күрт артуына қарсы әсері



Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Гоголь к-сі 86, 724 Кеңсе, Алматы қаласы

36035 Fulda, Germany Postadresse:

Telefon: +49 661 6003-722/724 Telefax: +49 661 6003-601/688

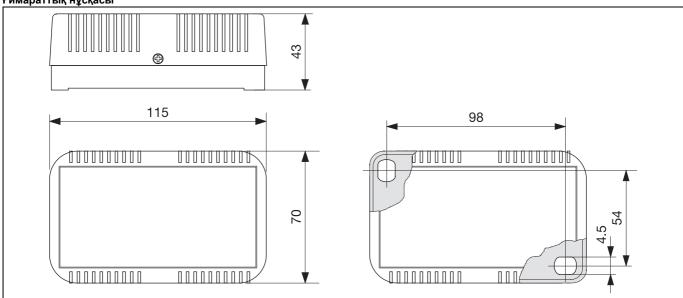
E-Mail: info@jumo.kz Internet: www.jumo.net



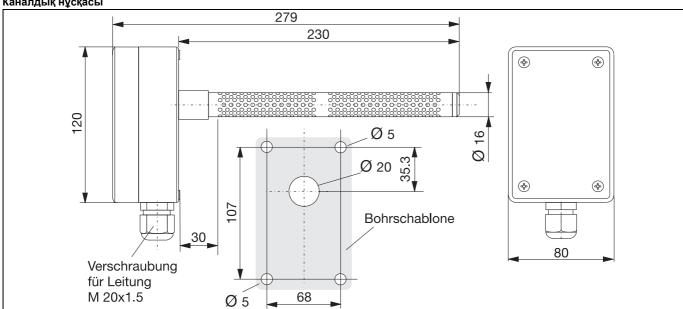
907031 тип сипаттамасы

## Габариттік-жалғағыштық өлшемдері

#### **Ғимараттық нұсқасы**

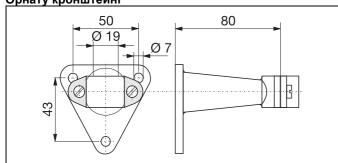


## Каналдық нұсқасы

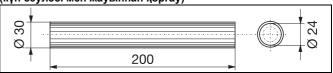


# Керек-жарақтар

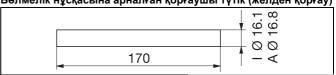
## Орнату кронштейні



## Ғимараттан тыс жерге орнатуға арналған қорғаушы түтік (күн сәулесі мен жауыннан қорғау)



## Бөлмелік нұсқасына арналған қорғаушы түтік (желден қорғау)



Edited with the demo version of Infix Pro PDF Editor To remove this notice, visit: www.iceni.com/unlock.htm

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Гоголь к-сі 86, 724 Кеңсе, Алматы қаласы

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-722/724 Telefax: +49 661 6003-601/688

E-Mail: info@jumo.kz Internet: www.jumo.net

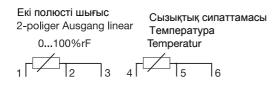


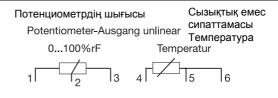
907031 тип сипаттамасы

5/7 бет

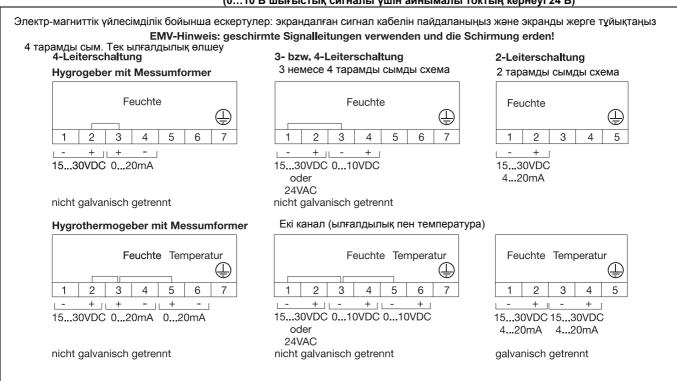
## Аспапты қосудың схемалары

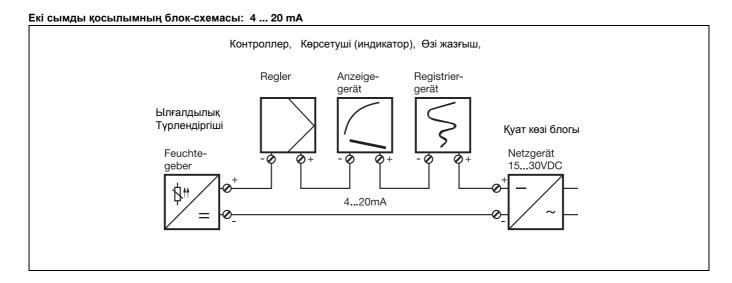
Резистивтік шығысы бар пассив түрлендіргішті қосудың схемасы





Актив түрлендіргішті қосудың схемасы: тұрақты ток қуат көзінің кернеуі 15-30 В, (0…10 В шығыстық сигналы үшін айнымалы токтың кернеуі 24 В)





Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Гоголь к-сі 86, 724 Кеңсе, Алматы қаласы

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-722/724 Telefax: +49 661 6003-601/688

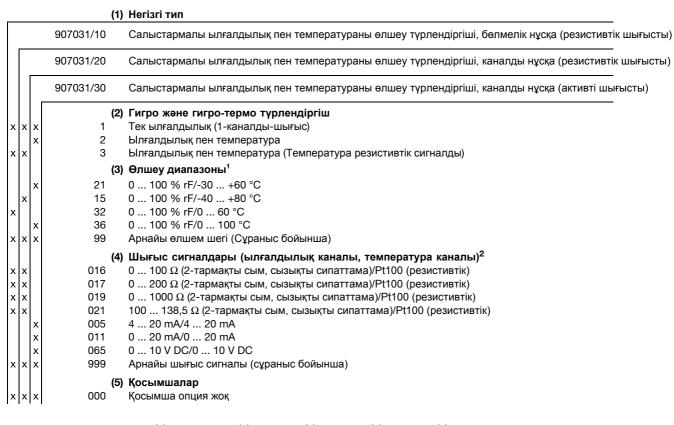
E-Mail: info@jumo.kz Internet: www.jumo.net



907031 тип сипаттамасы

6/7 бет

## Тапсырыс коды: Салыстармалы ылғалдылық пен температураны өлшеу түрлендіргіші



	(1)		(2)		(3)		(4)		(5)
Тапсырыс коды		] -		-		-		/	
Тапсырыс мысалы	907031/10	-	1	-	32	-	021	/	000

#### Ескерту:

Ылғалдылық пен ылғалдылық/ температура өлшеу түрлендіргішін электрмен қоректендіретін аспапты таңдау үшін 707500 тип сипаттамасын қара. Өндіруші ұсынатын қоректендіргіш: Тип TN-22/02, 055 (1-каналды) және TN-67/02, 055 (4-каналдық).

## Завод қоймасында бар аспаптар

Тапсырыс коды	Сату- Артикль-Nr.
907031/10-1-32-021/000	90/90590502
907031/10-3-32-021/000	90/90590507
907031/20-1-15-021/000	90/90590512
907031/20-3-15-021/000	90/90590517
907031/30-1-21-005/000	90/90590541
907031/30-2-21-005/000	90/90590544



<sup>1.</sup> Ылғалдылықты өлшеу шегі мен қоршаған орта температурасына назар аударыңыз (техникалық сипаттаманы қара).

<sup>2.</sup> Екінші шығыс сигналы тек қос параметр (Ылғалдылық пен Температура) өлшенгенде қолданылады.

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Гоголь к-сі 86, 724 Кеңсе, Алматы қаласы

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-722/724 Telefax: +49 661 6003-601/688

E-Mail: info@jumo.kz Internet: www.jumo.net



907031 тип сипаттамасы

7/7 бет

# Тапсырыс коды: керек-жарақтар

## (1) Негізгі тип

				907031/90	Каналдық нұсқаға арналған орнату штативі
				907031/91	Каналдық нұсқаға арналған сенсорды қорғағыш түтік
				907031/92	Каналдық нұсқаға арналған қысып бекіткіші бар монтаждау фланеці
				907031/93	Ылғалдылықты анықтау сенсоры
x				<b>(2)</b> 764	Каналдық нұсқаға арналған орнату штативі Қабырғаға орнату құрылғысы (Қара түсті пластмасса)
	x x x			<b>(2)</b> 797 798 811	Каналдық нұсқаға арналған сенсорды қорғағыш түтік Желден қорғау түтігі (Ішкі және сыртқы монтаж үшін) Күн сәулесі мен жаңбырдан қорғау түтігі (Сыртқы монтаж үшін) Екі бөліктен құралған, РТFЕ-ден жасалған сүзгіш түтік
		x		<b>(2)</b> 799	Каналдық нұсқаға арналған қысып бекіткіші бар монтаждау фланеці Овалды-бекіту фланеці (мырыш жағылған болаттан жасалған)
			x x x	820 821 822	<b>Қосымша опция</b> 33 % rF Магний хлориді 53 % rF Магний нитраты 76 % rF Натрий хлориді



## Завод қоймасында бар заттар:

Тапсырыс коды	Сату- Артикль-Nr.
907031/90-764	90/60171300
907031/91-797	90/00323439
907031/91-798	90/00321186
907031/91-811	90/00491789
907031/92-799	90/60677200
907031/93-820	90/00332758
907031/93-821	90/00332759
907031/93-822	90/00332760